



La gestion des déchets pendant la crise du coronavirus Die Abfallwirtschaft während der COVID19-Krise

- 31.03.2020 -

FR / Nous sommes actuellement en pleine crise de coronavirus, et il est donc important de souligner qu'il faut éviter le plus possible les contacts entre personnes. Pour protéger notre personnel en charge de la collecte des déchets, celle-ci est **réduite aux services essentiels** offerts par la Ville de Dudelange, c'est-à-dire la collecte porte à porte :

- de déchets ménagers
- de biodéchets
- de verre
- de papier/carton
- de sacs PMC Valorlux.

Dès lors, la population est appelée à **limiter sa production de déchets** et à ne pas produire des déchets autres que ceux résultant de leur vie quotidienne normale.

Il est rappelé que l'abandon, le rejet ou la gestion incontrôlée des déchets sont **interdits** et susceptibles de sanctions pénales. Ceci vaut également pour le dépôt de déchets à côté ou dans les alentours des conteneurs de collecte publique.

DE / Wir befinden uns momentan mitten in der COVID19-Krise. Es ist deswegen dringend notwendig, soweit wie möglich, zwischenmenschliche Kontakte zu vermeiden. Um unsere Mitarbeiter der Müllabfuhr vor der Ausbreitung des Coronavirus zu schützen, wird die Abfallsammlung der Stadt Düdelingen **auf ein Minimum reduziert**. Betroffen sind:

- Hausmüll
- Bioabfälle
- Glas
- Papier/Karton
- Valorlux-Tüten.

Fortan ist es der dringende Aufruf an die Bevölkerung, die **Abfallproduktion zu reduzieren** und Abfall zu vermeiden, der nicht aus dem alltäglichen Leben stammt.

Es sei auch dran erinnert, dass es strengstens **verboten** ist, Sperrmüll oder andere Abfälle unkontrolliert zu entsorgen. Solches Handeln kann strafrechtliche Folgen haben. Dies gilt auch für das unerlaubte Entsorgen von Abfall neben oder in der Umgebung öffentlicher Abfallcontainer.

Le collège des bourgmestre et échevins / Das Schöffenkollegium

Dan Biancalana, bourgmestre / Bürgermeister

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol, échevins / Schöffen